大清光緒廿一年

第四千零九十七號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

乙閏五月十四日

閱報價每月一元四毫每張五仙凡告白首日每字一仙次日後每字半仙[illegible]一日出每号二啟　大英一千八百九十五年七月六號禮拜六

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人操印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絶倫雅延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜也

本館所登來件原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而務始錄其有謬隔成文以及支離辭贅者概不登報關後　諸翁來札向祈自諒更須寫真符里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

添募採訪　○啟者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉坡地情形且結交廣而聲氣通達諳各籍方言兼辦事勤謹公平者方能合用　諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

中日高明細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二款均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限　諸君有欲購置者祈速　惠臨選沽為盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對誠屬無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電冊重加編定所有號碼眉目尤為清楚至謂毫髮之間亦無遺憾海稱全璧現此電冊經已告成備所印無多欲購者尚祈從速　惠臨為盼特此佈告　本館謹啟

論海軍不可驟要在得人

居今日而尚言海防尚重海軍未免見哂於外人貽識於敵國矣雖然奚可因噎而廢食也我中國自古但有水師而無海軍但有江防而無海防自與泰西諸國通商海禁一開海防遂設而所以防海者莫如海軍當時議者以為海軍既創乃可戰於大洋之中海軍之所以衝鋒陷陣操必勝之券而與兵輪互相聯絡恃以保疆而禦敵者莫如鐵甲戰艦若使鐵甲戰艦分駐南北兩洋控扼要隘以樹聲威以遏覬覦先事以儲備先幾以應敵互為救援有如身之使臂臂之使指兵威所暨無有不摧誠能如是敵國外患何自而來哉雖然此言其常也未言其變也昔者馬江之戰而片帆隻輪無返者威海之役盡為敵人所虜遂以藉寇兵而齎盜糧耳南北洋之所恃一旦幾於烟消火滅尚論兵學者幾欲併海軍而廢之以為戰於大洋不如戰於沿海守外港不如守內河敵國之師長於水我國之兵長於陸以空海上之地為甌脫誘之深入聚而殲之亦易易也奈何以我之所短敵其所長宜其一蹶而莫振也然則海軍果可廢乎海防自此遂可不設乎此真不揣其本而齊其末也從來講備邊者必先利器既有利器則必有用此利器之人器為末也人者本也駕駛船施放槍炮辨識風雲沙線測量經緯度數能縱橫馳驟於洪洋巨浸之中雖風濤驟起而不驚當炮雨彈林而不懾火龍百道神志愈閒一舵在手操縱自如變化不測進退疾徐皆以敵為準占上風以求必勝俾敵船無所施其技而後其用乃全是皆人為之也船堅炮利機械精乃其次也今者欲求得人必先儲材是豈一朝一夕之所能致哉今必先於沿海口岸設立水師學堂武備書院延西師為教導藝術既精然後試之於船艦尤必精選年富力強性情明敏之人至各西國學習操舟之事學成而後歸即令其訓練中國之人材務令南北洋所有兵輪鐵甲一切事務可以不專賴西人一旦緩急足以相抗衡海防乃可恃矣蓋器為末而人為本器為後而人為先無利器不足以樹威無用利器之人不足以制變徒材曾用僅能暫而不能常僅能行之於平日而不能用之於臨時利器無人終成虛設適足以資敵耳此儲材之不可緩也至於製造鐵甲兵輪亦必精求其術毋以略有所知而即自以為足近如粵東福建上海天津均有船塢自造輪船然其價較之由外國船塢所造者費用浩繁且船中鐵料一切精微器用悉購之於外國華匠不能從事焉是自造船有名而無實也況乎言其質之堅不及外國也言其行之速不及外國也言其式之新巧適用亦不及外國也欲求步其後塵且不能遑論其他竊者南北洋所有兵輪亦不為少矣而求其能衝涉波濤縱橫戰陣與敵[illegible]於大洋可用者要不過四五艘而已若其能操戰勝攻取之權則恐未也然則海軍之練海防之設若此其難哉竊以為無難也是在得人而已當此創鉅痛深之後正宜興卧薪嘗膽之思枕戈待旦勵精圖治奮發有為以中國之大豈無英雄智奇之士足佐中興天下不思無人才思所以求之者未至耳上以此求下以此應將鼓感召拔於[illegible]今也一切西學西法徒鶩其皮毛無當於實際各處雖設有西塾僅在乎語言文字之末其所見亦不過富貴利達而已識當務然一變其積習如有願學之士無論將弁無論候補人員俊秀子弟皆許其入塾肄業延聘外洋教習俾其

會黨惑民之不知法度至於毀辱耶我乃諭川中地方官論不得藉其咎推自來燎原之火起於一星[illegible]請會辦理之時為民父母者與小民開誠布公宣講案准傳教之條約告以教士之以福音勸世其心坦白無他小民豈皆不識從違者當此事尚未成或尚可潛消於不覺即使一處既已發覺急將他處教堂設法保護飛飭上憲派員嚴防小民懾於兵威庶尚可免蔓延之禍乃先事既鮮豫籌臨事又束手無能坐視千萬黑民惟意所欲揭竿斬木與教為仇各處教堂盡成瓦礫雖法國素稱輯睦未必因此而遽動干戈然當公帑嗷嗷之時又出巨款以賠償所毀辦之務奐富輸者其能免於躊躇乎請以一言正告曰治亂民宜用重典

驗自恭錄 ○五月初八日奉 旨祥普等奏本日據午門值班護軍參領景祿今日辰刻見有三人身穿紫色衣形色詭張意欲闖出當即向前盤拿該犯等言語支離堅不吐實顯係偷竊賊乘間潛逃禁城重地豈容宵小混迹著將該犯張殿甲周樹劉福等一併送交刑部嚴行審辦嗣後護軍統領等務當嚴飭各門值班章京等認真稽查毋得稍涉疏忽欽此 ○同日奉 上諭步軍統領衙門奏拿獲盜犯結夥持械刨挖墳塚盜犯請交部辦一摺所有拿獲之賈老即賈老柱王梓兒呂二王祥劉三李成玉等犯著交刑部嚴行審訊按律懲辦未獲之陳老郭九仍飭嚴緝務獲究辦餘著照所議辦理欽此

安平電報 ○十一日英京發來電報云臺灣安平稅務新關暫停閉因該處將為盡行擄禁之故至其地方目前尚為安靖云云

中國貸款電音 ○十一日英京發來電報云中國貸款之事現在已有成議諒至本年西十二月間即能將此借項以交中國又有風傳謂中國再擬借貸一百萬磅其息則以六八仙算此舉不日即當派出股票云云按此電報所言貸款係中國向英京所借與前電所言法京出貸俄人具保之項不同閱者當分別觀之庶不至為所混也

英京電報 ○十一日英京發來電報云戶部侍郎晉花對眾言下議院議事之期現將告竣至後禮拜一日即可以閉門停議至於積存軍火之事國家自當立即增添應俟此舉妥辦然後再議國家支銷公項及海軍營造等事云云同日來電又言度支院使曾語保其充當議員之人言及現在國家所行政令實未答照前者廷臣所核定者而行等語至其所指係因何事則尚無得而知之也

白蠟來函 ○昨接白蠟來信云該處所屬之根打地方由西本年七月起至十二月止承充餉碼之商已將其碼改招他人承辦而所出餉數較其原承之數竟減少萬六千元而勝發餉碼亦由餉商轉與他人較諸原承之餉亦減有四千元於此觀之可見地方日形衰落轉觀生涯不能如昔時之旺以至餉碼為之減色也又風聞自本年正月以來根打金礦僱役因無工可僱捨而他適者至今約有一萬八千名之數中有萬人已離白蠟轉往他埠餘者則尚逗留勝律以覓依棲此其困苦情形亦可想而見矣

查疫匯錄 ○探悉本埠潔淨人員於初十日午起至十一日午止查得患疫者計共七起其中不救者則有三名然則勝中時症雖曰稍衰猶未見其淨盡也

照錄教堂買產章程 ○天主教中人在中國內地置產建堂久為和約所允准今法欽差與總理各國事務衙門文牘往返訂立新章刻既告成特為之照錄於報亦留心時事者所宜知者也 ○逕覆者昨准函稱教堂在內地置買產業聽候現定約章所將貴署通飭各省文稿抄示等因查此案已於本月十五日照覆貴大臣在案茲准前因即將本署通飭各省文稿抄錄送閱即希貴大臣查照可也附錄照日社辦鈔件名另具三月二十日福錕敬信孫毓汶榮祿徐用儀廖壽恒張蔭桓汪鳴鑾 ○為咨行事前因教堂在內地買地一事本衙門曾於上年九月將同治四年法國伯大臣與本衙門議定章程通行各直省在案茲准法國施使照稱伯大臣原章爾湖南隸蒙古滿洲等省地方官詳稱尚未接到該章程如何辦理之諭另有省分仍令賣地之人先稟明地方官請示現有江西巡撫批示四川司道告示廣東省道告示等送查閱議再通行各省嗣後法國傳教士如入內地置買田地房屋其契據內寫明立文契人某某 此係賣產人姓名 賣為本處天主教堂公產字樣不必專列傳教士及奉教人之名立契之後天主堂照納中國律例所定各色契稅契之費多寡無異賣者毋庸先報明地方官請示准辦如此則兩國定章方可施行等因前來相應咨行各省督撫查照轉飭該處地方官一體照辦毋庸執先報明地方官之詞致滋爭論是為至要須至咨者（嗣後法國傳教士如入內地置買田地房屋其契據內寫明立文契人某某 此係賣產人姓名 賣為本處天主教堂公產字樣不必專列傳教士及奉教人之名立契之後天主教堂照納中國律例所定各齊契稅契之費多寡無異賣者毋庸先報明地方官請示准辦

委訊德員 ○天津來信云前紀與國人好維被日人獲于威海旋即釋回天津向當道面稟威海失陷情形護為陸軍戰爭不力而威海陸軍教習德國人某甲稟陳當道語意與之兩歧當道擬派員訊供以昭實在茲悉某甲即瑞乃爾先是某總兵丁[illegible]之降日瑞實左右之故當道於某日委津海關道盛觀察水師營務處羅觀察一併訊鞫瑞供稱原籍德意志來華充當教習合同內並無戰字在雖此次自願戮力行間然未改立合同即與行伍中人有職至丁汝昌偕海軍統領與某分不相係義不相關其降否某何從干預乎迨丁於降日後服藥以死交割地方槍炮軍械各字有人用印有人畫押時天氣嚴寒印色凝凍用印者屢印不就乃手呵欲便由某大副接手印就殊身日人與某何涉耶

寓實叻菀生吧虱街

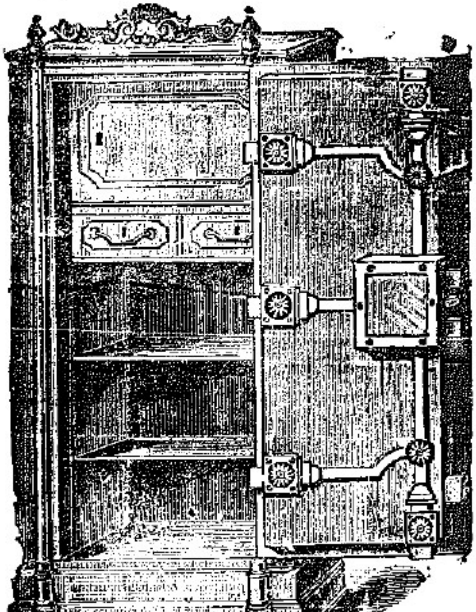
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痴癲暖出對
仙傳醫治癲瘋
破爛瘋癲包七日斷痞
眼目科包醫
喉科急症醫
過冷落風豬風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾瀉痢丸奉送
風水師監辦

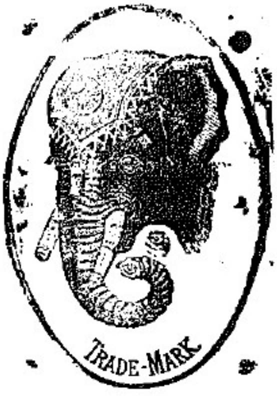
大清光緒二十年
八月二十[illegible] 巳

鐵櫃出售



啓者本行所售之器任本埠馳名
因入[illegible]諸君用[illegible]不盛稱其
如計此櫃之大小共有五種而價曾
由青銀一百磅以上而此鐵櫃乃
歐洲著名工師所製極為精善本行
係有人西為智人以為[illegible]生財
諸君取多向本行購買以為貯銀之
用因本行所沽者皆用頂上物料製
造[illegible]異常
[illegible]論火燒[illegible]均保[illegible]實
[illegible]此器甚爲諸君台欲購此櫃以
收藏[illegible]可至本行問是幸此佈
[illegible]一千八百九十年元月四號
不殺呼嚕公司謹啓
[illegible]目至殺公司謹啓

象頭標蜜酒出售



啓者本公司督辦[illegible]專辦先引啤酒來叻專為
實待力為仕[illegible]用此酒氣以[illegible]醇且能除煩解渴於實
德力士[illegible]合飲[illegible]用雜特將其標式刊列
報中俾閱者一覽而知按式購取倘蒙 光顧請至舊巴
剎街萬興號右鄰本公司細察象首標爲記庶不致誤價
極平特佈此 聞
大英一千八百九十三年元月廿一號
新嘉坡[illegible]貿公司謹啓

正合[illegible]出售

敢者本公司所督辦正金[illegible]獎牌高陞酒久已馳名歐[illegible]
君子均喜用之現已議定與本坡洋公司包辦以賺厚沽凡 諸君
有欲者請到至洋公司沽買便得卸買時起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

造製之法
精妙異常
香味甚濟
以之[illegible]
等皆爲上
等之料製
[illegible]充之
[illegible]此酒若
在本坡沽
[illegible]
宜[illegible]價亦
[illegible]
凡沽用須
爲留心辨
明以免魚
混之混

往市上假冒者甚多識
上所有各標如無本行不殺呼嚕[illegible]字者便爲假貨幸勿爲人[illegible]買
本行有厚謝焉
大英一千八百八十九年十二月三號
巫殺呼嚕[illegible]洋行謹啓

呻麥公司
[illegible]
[illegible]

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製

東方靈驗藥水

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛筋痛頭痛久嗽氣喘氣手足不及遂喉嚨痛等症特備試問如何治法特有幾千人所謂患此症者用藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎醫熱患者逸都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不愈者若有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其嚮治另詳帋總嶼代理人冥功夫余居香港相隣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉趾該將醫愈筋痛之症并其病人器式經驗贊詞附列於左以見此藥之佳非自爲誇獎也蓋患筋痛者用藥七分鐘之久可能見功試觀沙君之贊詞曰　余患頭面筋痛之症已閱數年經數名醫診視皆云無能爲力自分其患無生還矣當三禮拜前未用理直君之藥日夜不寐頭痛欲裂且心思阻滯不能操作嗣聞理直君監製靈油異常靈驗乃向買一樽方持在手而痛苦頓眩大不可堪因將靈油擦揉兩鬢穴僅閱七分鐘其痛立止依法再治則全愈矣計所用未及一樽而效驗如此宜乎天下馳名也甲午九月初六日　勝戚埠客勿密列剛嗱方沙繆呼樸頓拜

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.

It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

潤髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使其髮不脫幷常烏潤光澤不至有白頭之歎兼會頭皮不癢毛屑不生頂上淸涼不受炎威所還是爲潤髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售　諸君恬用所至該處房採買可也此佈

英一千八百九十三年九月廿六號　英國醫士亞耶謹啟

帆船往毛里嶼　○啟者有法國帆船一艘號名保亞末大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里嶼埠　諸客有欲附搭者請到署所　玉臨本寓字樓內面議便妥特此佈告

英一千八百九十五年三月三十號　淡川單亞洋行謹啟

H. E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者僕素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學巡中韓頗見自信茲乃將其學出而問世因在日裡及棉蘭嶼等處代人代斷訟務並債務等事莫不辭然清理倘新嘉坡檳榔嶼廊六甲各處仕商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕不清等事可照以上所列西國字樣書函列單直遞僕知自能代向該處公堂控追償欵務必令其淸償至若翻僕費用祇於討還債項之資撥出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內然堂費亦屬無幾諒諸凡君亦弗嗇也倘諸君有遇此等訟務者尙期關注僕必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　光緒二十年六月初一日　庇芝伊何里謹啟

㬎其開華英醫籍地圖發售　○啟者粵蔡賜司馬其照粵東人也學英文學俱備精深中外士人久經欽仰故歷爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英醫和地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部錢五元五角　英文成語字典集每部成錢六覽　晷書寶笈每部錢二元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀六角　鐵銅地球五元大洲全圖每幅裱起銀一元　化名詩統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊與鮮難宣書中指示揀金如師對語誠爲度世金針學者實筏悅不而爲百世師也載於鈔板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有的據各國牌照無論中外人閱都參加樂睇此佈

光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂　上海紀琳號瑞書　舊金山埠永寶數　星嘉坡諾木街廣興盛號謹啟

貨艙出稅　○啟者本行兩有第一號貨艙數間坐落丹戎巴東地方現欲出稅與人做貨艙用或貯置十洫及火柴等貨最爲合宜倘貴君有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於貨艙稅一節務期格外從廉此佈

光緒二十年臘月拾七日
英一千八百九十四年六月二十號

真寶得洋行謹啟　告

吳姓聚族而居計有二千餘丁其鄰近漳浦縣屬丹地鄉陳姓亦有一千八百餘丁之衆此兩村雖云隔縣然同處邊界炊烟相望不過僅隔數里之遙此次械鬥啟衅之由先是梅洲吳姓於去月初五日僱有某潮音班到村演劇至初八夜止該班而丹地陳姓亦定翌該班於初九日在村中開演當時陳姓子弟至初八晚遂以爲梅洲完畢在即遂命人前往攙取戲籍押吳姓之人謂戲尚未停不應攙取物件由是兩姓之人遂相口角然在於吳之界內吳多而陳寡安能與抗故陳姓子弟遂大遭吳姓所辱忿忿而囘訴諸族人立即鳴金聚集族內勇丁各持鎗械以向吳姓尋仇鬩罪吳亦探知其事因亦召集族中子弟嚴陣禦之即於初九日啟爭至是日午刻收隊兩族各傷有十餘人時有陳姓子弟在於壠塲者被吳姓擄去十三名立時殺害於是其仇愈甚糾結不開連鬥十餘日兩族死者各有四五十人之數至是其仇益不能解而兩族更各招同姓之人幷該處之紅白旗會黨以爲之助該處鄰近一帶二十餘村舍同起紅帶亦祖吳即助陳以至雞犬皆驚行人相戒事聞官長即經漳詔兩邑主幷縣城守備各率兵蒞出彈壓奈其勢過盛無奈之何團經兩邑宰申請漳郡鎮府各署請兵出而查辦但其鬥猶未已不知此仇之結何日方能瓦解冰消也

死而復生　○客人陳某向在荷蘭屬咨來地方創設炭窯爲業僱有同籍人八名以當工役中有名張亞台者於本月初六日忽染熱病遍身如熾況重異常該處偶屬荒曠之區醫藥俱無莫由設法亦惟有賴水漿以沃之而已故張之病日益沉綿至初十晚即已氣絶而遲維時已夜製棺不及不得已移張之屍置於堆薪草屋之中以候翌日始作薄具爲之殮葬諸件至是且驚且悼疊處窯中閉門不出竟夜不能成寐迨至是夜三點餘鐘之際忽聞有撬門之聲甚急異而詢問則張也衆伴益駭疑其爲厲張因呼曰諸君無怖吾已復生矣衆審之確始啟戶納之張果精神灌然略無病狀於是將養數日遂即復元一時闔港之人莫不傳爲異事或曰張之死諒非眞死不過因熱深氣厥昏然若斃迨移其屍置於柴屋地下因得土氣以除煩熱重醒過土即能漸解故遂復甦已斯說也亦殊有理爰錄之

賭案二則　（十三日巡理府𢘆訊賭案二起一爲實龍岡路某補魚寮內開設發字之局計獲潮人十一名訊畢後判其第一名罰銀十五元第十一名罰銀十元餘各罰銀七毫一爲加東某椰園之草屋內開設牙牌之局計獲瓊人十二名府尊訊畢後判各罰銀三元各均遵罰案遂註銷

油販宜恤　○本坡油販零賣油斤者每以油勺量之無庸取資於秤斯舉也固甚利便然短少之弊卽在於其中茲悉本坡斗秤局邑宰國家之驗造成鉛料油勺大小共六款其最大者每勺油重一斤十一兩其餘以次遞減至最小者則油重八錢凡需賣油者必須到領此勺始能沽賣與人其勺每副六具共納價銀一元五角若須添補祇領取一二具亦從其便自須發此令凡需油販均不得用從前自製之勺以昭平允而匯劃一是亦業油者不可不知者也爰誌之

鮮述北地災狀　○析津訪事人貽書云近畿一帶十歲九災民生困苦去夏日人搆釁烽烟滿目民命尤屬難堪米麥雜糧日貴一日今春東八縣道路相望幾與饑饉七縣饑時三晉飢饉相同目下況災未消析津城市雖無此等情形然白麵每斤最貴時已至一百二十文雜糧大米稍是不特遠離來津流離道路者無從覓食卽津人之自食其力者亦復餬口維艱迭經地方官憲示禁高擡糧價免妨民食無如市賈熟視無覩充耳不聞糧價之昂依然如故仰蒙　皇上關心民瘼諭令署理直隸總督王夔石制軍多籌糧米設局平糶復據津郡舉人陳孝廉桂監生梁上含永清等先後具稟督轅援案懇請籌辦米糧酌定價值設局平糶以甦民困而督憲批行籌賑總局司道妥商辦理卽以山東河運爲津截撥錦州放賑粟米路途遙遠運費浩繁不如變價就津平糶易錢解錦既省運費復便津民似屬兩有裨益現已由局分委員酌定地段在於西沽龍泉寺河東藥王廟城西厲仁堂設立平糶局三處將粟米定價平糶所有貧民至多以購五升爲額少者任便由籌賑總局示諭通衢俾衆週知此乃惠而不費之善政也○津信又云北方大雨時行向在五六月間大伏播種以後若三春雨水旣足卽爲難得之遭從未有時甫暮春而雨勢滂沱竟至三日兩夜者今年三月自初三日早晨起雨師稅駕連宵達旦至初五日晚始停河滋傷人而還害稼以致大小二麥多半被淹迄今低處向一片汪洋大田多稼雖以稀稱去冬雪澤深厚土膏滋潤滿謂今年牟麥可望豐收詎意至今不特麥秋無望卽雜糧亦難播種斯乎祇足者將何以爲果腹計耶惟自津圍鹽山以及滄州兩州縣高亢之區去冬得雪今春得雨麥乃大熟此處村民盡皆慰藉然於大局仍無補益一也津郡七縣向來麥食不敷惟賴河南接濟如果豫省麥能收穫析津卽可恃以無恐南望古汴不禁禱祀以求之也

武職開捐　○戶部咨移會事捐輸房案呈本部會議新海防開辦武職各捐條欵開單於光緒二十一年五月十五日具奏當日奉旨依議欽此欽遵到部相應劄印原奏條欵出示曉諭捐生等各宜凜遵特示（計開　一武職人員如欲捐升除原例內職已經選授得缺於未到任之先有願捐升比照現任之例再加銀二百兩免其到任准其一體報捐升用自應仍照原例核辦其候補人員應以到省到標爲斷如已到省到標按現任人員報捐若未到省到標應按候補候選人員報捐儘離省離標仍按候補候選報捐辦理　一保舉人員捐升應按各項候補候選加捐　一降捐應按所降之官候補候選銀數報捐如所降之官無候補候選銀數應按以次之官候補候選捐升所降之官銀

覺聯啊 一會得遊擊都司如由候選本職捐納本職應按以大之官候補候選捐升本職銀數辦理 一營千總門千總衛千總互相兌捐應按候補候選銀數辦 一保舉營千總捐暑捐班應比照揀選一二等以營千總用歸捐應例銀一百九十八兩 一保舉把總捐歸捐班應比照揀選三等備用歸捐應例銀一百八十九兩 一外委千總外委把總額外外委如歸捐武職賞官衛令先捐武監生再由武監生歸捐 一武職自守備以上各官如係減成監生出身應赴部庫分別成數交納補監銀兩 一武職凡係原由武監生武生歸捐者不拘部在選捐何官紛其歸捐避捐所交部月錄兩與現捐官衛亦條須由武監生武生應捐銀數如有短少令其查照補足

光緒廿一年閏五月十三日

承頂聲明 ○啟者牛車水丁加勞街第三十七號門牌竹心同歌慢原係茂記 敬記 仕記 全記 蒔記歸人台影同造今蒔記志圖別業已將其自已名下所得股份頂與股內諸人承受定於本月十五日交易嗣後本樓生理盈虧與退股人蒔記無涉倘蒔記與 各寶號往來交易及賒欠揭借概為經手是問亦與本樓及各股友無干先此聲明免滋後論

茂記 敬記 仕記 全記同啟

荷國駐叻總領事官告白 ○啟者茲有望加麗及其轄下之望加 高模 丹拿浮底各地之賭碼豬碼又望加高模丹拿浮底之當碼招商承充此碼係投一千八百九十六年一載為期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於一千八百九十五年實添末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投 諸君有欲承辦者請屆期前往投充便得特此佈告

大英一千八百九十五年七月四號 大清光緒二十一年閏五月十二日 署荷蘭國駐叻總領事官弗羅恩聲啟

名醫到叻 ○茶陽何淑吾先生世業儒無書不讀晰光精岐黃術聞名出而行其道藥到回春即老於醫者咸推重焉叢其讀書與臨症之功兩深也近日來遊叻地余沾痴疾已五年矣 先生藥數劑而疾除感結於心愧無以報特誌數言藉作表揚云爾 先生現寓新巴虱新長山樓第廿一號門牌

光緒二十一年閏五月十二日 何鎮垣謹啟 |

澄甸大船行期 ○啟者茲有澄甸火船名芝利打刺六有一千五百七拾四噸於西去月廿六號即華本月初四日由加拉吉打起程定於西本月五號即華本月十三日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附搭客者請至本行相酌為望

英一千八百九十五年七月三號 大清光緒二十一年閏五月十一日 寶德洋行謹啟

工部局告白 ○將此通知本坡醫藥主一體知悉凡藥業主所有屋宇計至西本年閏月三十號止以上六閏月即上半年內其屋稅人租貨兩餉將其所徵門稅交回者可於西裕來月十五號即華閏五月廿三日以前具稟前來領取倘於十五號以後不具稟前來者則各局員實無從可以發還此項至發票之格式現經印便凡有需用可至本局司理人處取討便得特此佈聞

大清光緒乙未年閏五月初十日 大英一千八百九十五年七月二號 工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

敬頌良醫 ○濟世之道莫要於醫療病之功莫先於藥但觀飭效之人每多改圖行醫自稱懸壺問世罕出庸醫希圖射利實驗誤人不淺茲者吾閩賴予光先生術精岐黃之暇憑效如神余染咳疾之症延醫無效反為增劇訪聞先生之名延請診治藥到病全實賴神醫仙果然中外聞名皆賴先生再造之恩無以為報茲登日報聊表寸心現先生寓住本號如欲請者扶駕至大坡吉巴虱是幸

大清光緒廿一年閏五月初九日 中安號黃振祥謹啟 一

分用船單 ○啟者此次敝號揚輪船在廣輪嶼所有發出廈門客單其中疑有外誤茲定凡在嶼執謄時客不得買用但恐別刺者流將嶼之廈客單暗私售兩不知者被其所愚為此合亟佈告叻客有志回唐諸客人等知悉凡此次粵揚輪船在嶼所發之廈客單在叻概不準用幸勿貪賤買入以致自悞此佈

光緒廿一年閏五月初七日 店邦路顧豐源號謹啟 |

荷蘭國駐叻總領事官告白 ○啟者茲有坤甸及其轄下四境之餉碼欲招人承充其地即峇俺巴華 士雅加鴿 士加刺那 國六 打煉 送眼 及施加刺等處所承之碼係以一千八百九十六年一載為期各碼均定於實添末月二號即華七月十四日禮拜一上午九點鐘時在坤甸衛政司署出投茲將所投之碼開列如左 賭碼 酒碼 屠宰及沽賣豕肉碼 當碼 抽收洗金洗啞喊稅碼 諸君有欲承辦者請屆期前往投充是荷

大英一千八百九十五年六月廿九號 署荷國駐叻總領事官弗羅尼聲啟 中

新得錫礦在仲光之馬塵原地方 ○隨日裡器么司現經討地一所計有六百五十千英畢之廣其地坐落編甸下游此地乃產錫之區聞該公司欲將此地與各人勝將錫礦股擧人可得管轄其地惟須照其現立之章程而行化乃絕好機會願勿空過失之在此礦場自近今三十年來已知人於此四株然不過以為極少掘并未以鋸本為之今有此等善地則有志者不妨前往一觀諒必有一番事業至欲前往查看者可至本報館與目見財為當面詳便能知悉也

大英一千八百八拾五年六月廿四號 大清光緒廿一年閏五月初二日

育牛出售 ○敬啟者本軒茲有選擇強健肥美羣牛來叻發售帮務揀配數百頭較人之牛肥而且壯 諸君如欲配過洲埠或買做牛車抑或洲用均可祈卸玉臨到媽祖宮後街門牌第一百一十四號敝號新友軒內相酌便發其牢牛之所現設在小坡甸猫律街是也此佈 十

光緒廿一年閏五月初二日 媽祖宮後新友軒主人啟

勸辦賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各案 邱照均分別先ヽ覈時頒發給換此人所共見共聞隨捐隨解從不集壓所以各處絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以照誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勞繼截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐項亦極踴躍奉委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要諸各埠有志願揚之士頗不乏人如欲報捐實官指當分發遇缺即補各項花樣虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立即電禀 兩江督憲破格 奏給獎叙用特佈告所各埠踴躍 邱萬興公司 吳德游號

光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸候獎委員劉謹啟

禁止掛砂聲明 ○啟者前年與祥合號生理原係交與永俊料理許時須永俊因欲回唐致有做掛砂字交與瑞球料理現須永俊回唐兩頭與瑞球經辦則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照

光緒廿一年五月十二日 梧中街祥合號謹啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術 當兩不失於正前在法國巴黎都城售術凡經診治者莫不變口同稱茲到叻中縣發問世 至余醫症之法俱以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痿痺不仁 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症 一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但響時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均給有字據爲憑 至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓加冷那路第三十二號門牌即士打大屋內每日在十庫花園邊第四十二號門牌即哥加藥房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即臨就商可也

光緒二十一年五月初八日 電氣醫生猶太律醫啟

土庫出賣 ○啟者茲有土庫一間在於不鬥紗實得力即陳墨王後街門牌第一十九第一號一十九第二號茲欲出稅與人倘 諸君有欲稅者請至本店面議特此佈告

光緒二十一年五月二十日 英一千八百九十五年六月十二號 坤興號黃金炎謹啟

象標火牌告白

啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年東不吨五月四號時已在爪亞地方按照荷律向其國家掛號注冊茲特通知凡諸 士商有欲販運火柴前往爪亞各地而將日本及別國所製之火牌冒充本行象標欵式者本行定必力爲控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告

英一千八百九十五年五月二十三號

清光緒二十一年四月二十九日

牙直里洋行啟

駐紮實德力
大荷蘭國副領事
招商承餉告白

啟者茲有鴉片烟之鴉片烟酒烟賭烟及當烟欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉烝末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島岩投 諸君有欲承充者祈如期 玉臨投取是荷特此佈聞

英一千八百九十五年五月廿一號

駐紮實得力大荷蘭國副領事官浮羅羅臨啟

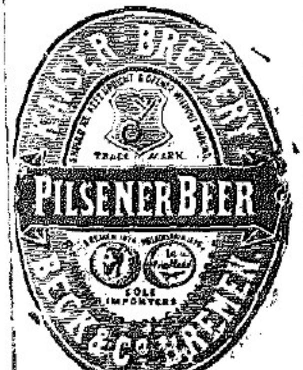
華英字典寄售 ○啟者茲有人編到華英字典數部託本館爲之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟

敬啟悉函 ○啟者前日登告白蒙已刊有多日乃各埠 諸君函致本館囑登者新前往者仍以一紙刊示而不諒其苦衷要有接函本館而不黏貼散印條是之故至令信力益多昭累故特再爲補白閱者諒焉 本館再啟

○本號輪船往來各埠依期開行如左 在各埠往實叻日期 在實叻往新大年每禮拜一十一點鐘開行 由英屬往吉隆坡每禮拜二六日下午六點鐘開行 由新大年往英屬每禮拜二六日中午十一點鐘開行 由吉隆坡往實叻每禮拜三六日下午四點鐘開行 由麻六甲往實叻每禮拜二五日下午兩點鐘開行 另有輪船往勃什蘇大甲吉隆坡實叻每禮拜五三點鐘開行特此佈聞 號謹白

蜜[illegible]發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印
出 諸君光顧祈為細認免致有[illegible]無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木塞內加鐵
[illegible]鎖行形以示分別倘 君有知何人假冒到請本行報明即謝
[illegible]銀二百大元經會訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
[illegible]剝嘅 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處[illegible]
[illegible]許[illegible]能運往[illegible]此佈 [illegible]
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明嗎也洋行謹啟 [illegible]



法國頭上蜂窩牌萬蘭地酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦
頭上好萬蘭地酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常飲之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙樂無
窮今市上所有萬蘭地酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒係本公司一家結出餘無別家
出售 諸君光顧需細認蜂窩標
頭為記並細辨香味方不致誤價
甚相宜酌有餘價之需者新早至
[illegible]招牌街[illegible]貨棧幸
十號
大英一千八百八十八年六月二
大清光緒十[illegible]月十一日
明[illegible]也公司謹啟

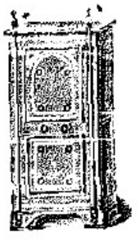
烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種英酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到狗[illegible]
士斗雲字號之狗頭標烏[illegible]
酒到叻發[illegible]此酒香美異常
不[illegible]飲之可口且能保養精[illegible]
神調和血氣常飲令人不[illegible]
疾病誠酒國中上品也[illegible]
君光顧[illegible]細看以上所列之
狗頭標[illegible]不致誤且價甚[illegible]
宜 諸君有欲[illegible]者
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年[illegible]八
月十五號
[illegible]謹啟

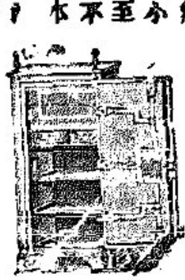
三品出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭[illegible]有年枯飲 諸君[illegible]
稱其香美[illegible]之徒假冒本庄三品[illegible]
式以[illegible]可恨嗣後 諸君[illegible]
買本行[illegible]者請細認本號招牌之[illegible]
有小[illegible]包[illegible]嚜[illegible]認[illegible]也[illegible]
始[illegible]若此字樣部[illegible]購為細認為此[illegible]
大英一千八百八十五年十二月十九號
[illegible]也[illegible]行

[illegible]名[illegible]圖發售



嘗思營生之道所最要者則惟籌[illegible]其大則惟銀兩紙必須[illegible]好[illegible]
[illegible]本行鐵櫃所以為 諸貴[illegible]之所共賞也啟者本行所賣之[illegible]入已馳名於[illegible]
[illegible]一帶而於[illegible]則發名尤著至本行所賣此等鐵櫃已有三十年之久其[illegible]
[illegible]固保能避火且其匙鎖甚妙新非盜賊等所能開計其滿全身內用鐵[illegible]
[illegible]無[illegible]以木料且鐵櫃自[illegible]至今[illegible]一式堅固而無
有[illegible]劣之分至於名樹大小
不一而價[illegible]一百元至
[illegible]百元凡用之者可保其不
[illegible]燒即火災亦無[illegible]本
行之鐵[illegible]發[illegible]
所[illegible]而本行每年所[illegible]亦殊不鮮茲特[illegible]
諸君有[illegible]者新即下臨選購為[illegible]
大英一千八百八十九年十一月廿八號



明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.